

إتفاقية تعاون

بين

مديرية السكن لولاية أم البواقي

و

جامعة العربي بن مهيدي بأم البواقي



أم البواقي 2022

تمهيد

في إطار عقد الشراكة بين مديرية السكن لولاية أم البواقي وجامعة العربي بن مهيدي بأم البواقي تتضمن التعاون في إطار التكوين والبحث العلمي. وفي سبيل تفعيل علاقة الجامعة بالمحيط من ذلك المؤسسات العمومية وتدعيم البحث العلمي، وفي إطار دعم القانون العقاري في مجال السكن و تدعيم الجانب الأكاديمي النظري بالجانب المهني في المجال العقاري، تعمل جامعة العربي بن مهيدي على فتح ماستر تخصص - قانون عقاري-شعبة الحقوق، بكلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم الحقوق، وذلك حسب ما يسمح به القانون المسير لهذا الشأن.

وسعيا من الطرفين لخدمة وتطوير البحث العلمي وكذا خلق شراكة مثمرة، عمل الطرفان على الاتفاق على إبرام عقد شراكة بين القطاعين من أجل مرافقة هذا التكوين. وفي هذا السياق فإن:

جامعة العربي بن مهيدي بأم البواقي، ممثلة بالأستاذ الدكتور ديسي زهير، بصفته مدير الجامعة،
من جهة

و

ومديرية السكن لولاية أم البواقي، ممثلة في السيد عماري رشيد، بصفته مدير السكن لولاية أم البواقي،
من جهة أخرى

والذين يشار إليهما في هذه الاتفاقية بتسمية الطرفين.
اتفقا على مايلي:



المادة 01 :

- يتفق الطرفان على القيام بشراكة فعالة في إطار نشاطات تشاورية منسقة تهدف إلى :
- توفير الشروط الملائمة لترقية العلاقات بين مديرية السكن لولاية أم البواقي وجامعة العربي بن مهيدي بأم البواقي.
 - ترقية الآليات المناسبة لثمين نتائج البحث العلمي والتطور التكنولوجي بين الطرفين.
 - فسح المجال واسعا أمام الإمكانات العلمية والبحوث الطلابية المتواجدة في مخابر الجامعة.
 - المساهمة في تنظيم تربصات لفائدة الطلبة الجامعيين على مستوى مديرية السكن لولاية أم البواقي.
 - تكييف البحوث العلمية على المستوى الجامعي تماشيا مع احتياجات مديرية السكن لولاية أم البواقي.
 - إشراك إطارات مديرية السكن لولاية أم البواقي في إعداد مواضيع مذكرات تخرج طلبة جامعة العربي بن مهيدي.
 - تنظيم لقاءات بين ممثلي جامعة العربي بن مهيدي و نظرائهم من مديرية السكن لولاية أم البواقي.
 - تشجيع نقل المعلومات بين جامعة العربي بن مهيدي ومديرية السكن لولاية أم البواقي.

المادة 2:

- إن إقامة شراكة بين الطرفين توصي بمايلي :
- مساهمة الجامعة ومخابرها في تقديم المشورة والبحث التطبيقي في مجال الابتكار والدراسات التطبيقية بالتعاون مع مديرية السكن لولاية أم البواقي.
 - الإسهام في نقل الخبرات، التكنولوجيا ومهارات إدارة الأعمال بين الجامعة ومديرية السكن لولاية أم البواقي.
 - توفير شروط ترقية العلاقة بين موظفي الهيئتين المعنيتين بالتكوين والدراسات ما بعد التدرج والبحث العلمي والتجديد والتطور العلمي.
 - ترقية التكفل بالطلبة المتربصين داخل مديرية السكن لولاية أم البواقي خلال فترة تكوينهم.



- ترقية وتفعيل إيصال المعلومة العلمية والتقنية بين الطرفين.
- تنظيم أيام إعلامية، ندوات وملتقيات وطنية ودولية مشتركة بين الجامعة ومديرية السكن لولاية أم البواقي.

المادة 03:

في إطار هذه الشراكة بين الطرفين يستوجب عليهما مايلي:

- العمل على حث وتشجيع مخابر البحث المختصة حسب طبيعة نشاط الطرفين، للاهتمام بميدان البحث العلمي في المجالات المشتركة للطرفين.
- مساهمة الجامعة في تقديم المشورة والبحث التطبيقي في مجال عمل مديرية السكن.
- العمل على تنظيم أيام إعلامية، ندوات وملتقيات وطنية و دولية مشتركة بين الجامعة ومديرية السكن لولاية أم البواقي.

المادة 04:

يتعهد الطرفان بالعمل سويا من اجل توفير كل الشروط و الوسائل المذكورة آنفا من اجل شراكة فعالة بين الطرفين.

المادة 05:

تشكل لجنة مشتركة بين القطاعين للمتابعة، تتكون من ممثلين مؤهلين عن كلتا الهيئتين، من اجل تنفيذ بنود هذه الاتفاقية.

المادة 06:

- تتكفل لجنة المتابعة المشتركة المذكورة في المادة أعلاه في هذا الإطار بضمان تجسيد ومتابعة البرامج المقررة سنويا وتحديد الأهداف المرجوة.

- يلتزم الطرفان بتوفير كل شروط و الوسائل الضرورية لإنجاح العمليات المقررة في إطار الشراكة.



تحدد مدة الاتفاقية بخمس (05) سنوات ابتداء من تاريخ توقيعها ويتم تجديدها بصفة قانونية، كما يمكن إعادة صياغة أو تعديل أو إلغاء هذه الاتفاقية لأسباب مبررة من أحد الطرفين بإبلاغ الطرف الثاني كتابيا، ويكون ذلك بموافقة الطرف الآخر، على ألا يتسبب أي نوع من التعديل بإلحاق الضرر بحقوق أو التزامات أي من الطرفين.

حررت هذه الاتفاقية باللغة العربية، في أربع (04) أصلية، يحتفظ كل طرف بنسختين منها.

حرر بأم البواقي في 1.1.2021. 2021.....

مدير جامعة العربي بن مهيدي

- أم البواقي -

~~مدير جامعة أم البواقي~~
~~أ.و. وبيبي زهير~~



مدير السكن

- ولاية أم البواقي -

